

Մ Է Տ Մ Ո Ւ Մ Ա Յ Ը

Մէնէլիքի բէշին 120
Արքայապետ 60
Մէնէլիքի բոսթա իւնքէթի 30
Շէնիք բոսթասը 80



Տէրճ իտիւ. ճէք իւնաթ իշին պրը
ճա բազարլըք օլունուր .
Ղազէթալա միւթէալիք խոստուաթ
իշին 3. ԹՕ1 ԱՅԱՆԱ միւրաճաաթ օլուն

Իտարէխանէմիդ Պէյլիօղլու ճատուէրի քէպիլաթ իւնքսիմ ճիվարնտա Կօ. 65



دوره ولادت باعث السعادت حضرت ولی نعمت

«ای شهنشاه معالی عنوان
«وای خداوند زمین وزمان
«ینه کلدی دوره یوم ولادتک
«ینه پرسرور اولدی قلوب امتک»

بو کون شهریار معالی کردار و تاجدار منور الافکار ولی نعمت بمنتز ولی نعمت باعث منفرد امن و رفاحتیم غازی دیشان بیدانی (سلطان عبد الحمید خان ثانی) اقدمز حضرتلرینک اللعی سنه دوریه ولادته متصادف بر روز فیروز سعد اندوزی ادراک ایتمکله بالجه اسلامیان و عثمانیان غریق لجه سرور نا محصور در.

بو کونکی کون اولیه بر یوم بهجت و نساہتدر که آسمان دولت عثمانیه نک نیر اعظم بی عدیل بولسان پادشاه معالی اکتساهمز طلعت نمای افق شہود اولشلر در.

بو کون اور روز حبور بخشا در که ملکئی، دولتی، هر صنف تبعه وزیر دستان هاپونلری شاهراه فلاح و سعادتہ ایصال ایتمک ایچون فیاض قدرتک بر موهبه خصوصه سی اولان شوکتلو قدرتلو کال عدالت و مرحمتلو اقدمز حضرتلری کبی بر داهی حکمت و فطرت دنیاہ کیشدر.

ملک و وطنک آب مشفق، فیض و ترقیات عثمانیه نک حامی منفردی اولان ذات گروبی صفت جناب خسروانلرینک لایعد و لافصا عنایات و تعطفاته دائماً نائل و مظہار اوله کلمکده بولسان کافه تبعه صداقتما بو روز قلوب افروزده باکال تہالک و مسرت یکدیگرینہ ایضای مراہیم تبریک ایتمکده درلر.

بونجه ترقیات مملکتک فاتحه مشکوره سی اولان یوم جلوس میمنت مانوس ولی التعمیلری متعاقب بر حکمت و همت اعجازکارانہ ایلہ ملک و دولته صورت بخش فوض و نلاح اولان شهریار ابدی الاشہار مزک تحدیث نعمت جہانقیمتی مقابله ہر نہ یازلسہ ہر نہ یابلسہ یری وار در.

نیجه نیجه امور مشکله سیاسیه کوستر دکری علواقدار مشکلات براندازانلری تسلیمگرده جمیع عقلای زمین و زمان در.

«ظلمت جہل ارتق عہد شوگتندہ زائل اولدی
«زیرا هر طرف مکتب و مدرسہلر ایلہ طولدی
«هر جہتہ یوللر یابلوب ابعاد اولدی تابید ارتق
«شولہ کہ بلاد و امصار بر برینہ اولدی ملاصق»

تنسيق قواى بحريه و بريہ، توفير ثروت و سامان، تشكيل فيض و عمران مملکت، تعميم نعمت عدالت، نشر انوار معرفت، ترفیہ احوال برایا، الحصل استكمال هر اسباب و وسائل مملک و دولت امرندہ هر نہ یایمق لازم ایسه بلا افاته وقت و فرصت همان اجرای ایجابنه بذل همت شتابان بیورمقده درلر.

ذاتاً بویله بر پادشاه عمران پناهک هر کونی بر یوم سعادت، برر عید سعید و مبارک دکیشدر.

هان جنب رب منان بویله بر شهنشاهک سایه سی اوزرمزده سایه بان بیوروب بز دخی دوامی عمر و عافیت هاپونلرینک و شوکت دولت و سلطنتک ادعیه واجب التادیه سی هر ان و زمان اورده السنه شکران ایتمکدن اصلاً خالی قالمیم.

وظیفه نظیفه عبودیت و صداقتی یکانہ سرمایه افتخار عد ایدن ارمنی قنولک جماعتی نامه اوله رق (مجموعه اخبار) و رقبارہ عاجزانہم اشبو سطور تبریکینی عرض عقبه علیا قیلمقله اعلان بختیاری ایدر.

«حکمتک ممزوجدر قدسیتمکله
«عدل و دادک مشترکدر رحم و کرمکله
«بتون عالم ذاتکی تمجید و تقدیس ایدر
«زیرا ذاتک در تبعهک اشفق ارحم بر پدر»

عبد ملوکری
مجموعه اخبار صاحب امتیازی
اوحانس طولایان

ՏԵՎՐԵԻ ՎԵՂԱՏԵԹԻ ՊԱՆՍ ԻՒՎ ՍԱՍՏԵԹԻ ՀԱԶՐԵԹԻ ՎԵԼԻՆԻՅՄԵԹ

Էյ Շէհինշահն մէալի իւնվան,
Վ'էյ խիւտալէնտը զէմին ու զէման.
Եինէ կէտի տէվրէի եէվմի վէլատէթին,
Եինէ բիւր սիւրուր օլուն գըլուպը իւմմէթին.

Պու կիւն Շէհրիեարը մէալիկիրտար վէ թաճտարը միւնէվվէր իւլ էֆ-բեար, Վէլինիյմէթի պիւմինէթիմիդ, Վէլինիյմէթը պարսը միւնէֆերիտը էմն ու ըրիֆահիլէթիմիդ, Ղազիի զըլշանը պիւմէտանի, Սուլթան Ապտ իւլ Համիտ խանը Սանի» էֆէնտիմիդ հազրէթլէրինն էլլիննի սէնէի տէվ-րիւնէի վէլատէթինէ միւթէաալը պիւր ըուզը ֆիւրուզը սաատէնտազի իտ-րաք իթմէթէ, պիւճիւմէ իսլաման վէ Օսմանեան ղարիքի լիւճճէի սիւ-րուրը նամահսուր տըր.

Պու կիւնքի կիւն էօյլէ պիւր եէվմի պէհճէթ ու նէպահէթ տըր քի, ասիւմանը տէվլէթի Օսմանիէննին նըրի ազամը պիւտիլը պուլունան Բա-տիշահն մէալիլիթիւնահըմը թալէաթիւմի ուֆուզը շուհուտ օլմուշլար տըր.

Պու կիւն օ ըուզը հուպուր պախշա տըր քի, Միւլէրին, Տէվլէթին, հէր սընքի թէպաա վէ զըլլի տէթմանը Հիւմանուշարընը շահահը ֆէլ-լահ ու սաատէթէ իյուալ իթմէթ իշին, Ֆէյնազը ֆուտրէթին պիւր մէվ-հէպէի մախսուսէսի օլան շէվթէթլու, գուտրէթլու, քէմալը սաալէթ ու մէրհամէթլու էֆէնտիմիդ հազրէթլէրի կիպի պիւր տահիլի ֆիլթրէթ ու հիւքմէթ տըրնահա կէվմիշ տըր.

Միւլը ու վաթմանընն ապը միւլֆիդի, ֆէյլ ու թէրադ-գըրեալը Օս-մանէննին համիլ միւնէֆերիտի օլան ջալթը քէրուպիւրֆաթը ճէնապը խիւրէվանէլէրինն լաեուտ ու լաթիւհսա ընահաթ ու թէպաթլըֆաթը-նա տալիմա նալիլ ու մազհար օլապէլմէթտէ օլան քէրաֆէի թէպաաի սա-տադաթիւնիմա պու ըուզը գըլուպէֆուրուզտա պաքէմալը թէհալիւր ու մէսըրէթ եէկաթիկէրինն իյֆաի մէրասիմի թէպըրը իլէմէթտէ տըրլէր.

Պուճա թէրադ-գըրեալը մէմլէթէթին ֆաթիւհէի մէջըլուէսի օլան եէվմի ճիւրուր մէյմէնէթմէնուր վէլիւննամիլէրինի միւթէադըպ, պիւր հիւքմէթ վէ հիւմմէթի իճադքեարանէ իլէ Միւլը ու Տէվլէթինն սուրէթ-պախշը ֆէյլ ու ֆէլլահ օլան Շէհրիեարը էպէտի իւլ իշլիւրալըմըն թահ-տիսը նիյմէթի ճիւնսըգըլմէթը մուգապիլինտէ հէր նէ եազըլաա, հէր նէ եաբըլաա եէրի վար տըր.

Նիշէ նիշէ ումուրը միւլքիլէի սիւնասիւնտէ կէօսլէրտըլէրի ուլուվլը իդթիտարը միւլքիլաթը պէրէնտազանէլէրի թէսլիմէթտէի ճէմիլ ուգէ-լաի զէմին ու զէման տըր.

Ջուլմէթը ճէհլ արթըգ ահտը շէվթէթլինէ զալիլ օլունու,
Ջիւրա հէր թարաֆ մէթթէպ վէ մէտրէսէլէր իլէ տօլունու.
Հէր ճիւնէթտէ եօլլար եաբըլըպ, էպաա օլունու նապէտիտ արթըգ,
Շէօյլէ քի պիլատ ու էմաար պիւրպիլիննէ օլունու միւլաադը.

Թէնսիդը գուվլաի պահրիւնէ վէ պէրլիւնէ, թէվֆիլի սըրվէթ ու օս-ման, թէջըլը ֆէյլ ու իւմրանը մէմլէթէթ, թաամիւր սիլմէթի աաալէթ, նէշըր էնվարը մարիֆէթ, թէրֆիւհը ահվալը պէրահա, էլհաալը, իսթիք-մալը հէր էպաապ ու վէսալը Ս իլը ու Տէվլէթ էմրինտէ հէր նէ եաբըլմադ-լազըմ իսէ, պիլա իֆաթէի վազթ ու ֆըրսաթ, հէման իճրաի իճապընա պէլը հիւմմէթէ շիթապան պուեուրմադտա տըրլար.

Ջաթէն պէօյլէ պիւր Բատիշահն իւմրանքէնահըն հէր կիւնիւ պիւրէր եէվմի սաատէթ, պիւրէր իյուր սալիտ վէ միւլպարէր տէյլմի տըր.

Հէման ճէնապը Բապըլը մէննան պէօյլէ պիւր Շէհինշահն սաեհսի իւզըրիմիդտէ սաեհպան պուեուրուպ, պիւր տալի տէվաթի էօմի ու աֆի-եէթի Հիւմանուշարընն վէ շան ու շէվթէթը Տէվլէթ ու Սալթանաթը-նըն էալիլէի վաճիլ իւլ թէհտիւնէսիւնի հէր ան ու զէման ապէրտէի էլսի-նէի շիւքընան իթմէթտէն աալա խալի գալմահալըմ.

Վազիֆէի նապիֆէյի ուպուտիւնէթ ու սաաադաթը եէկէնանէ սէրմա-եէի իֆիլիտար աաա իտէն էրմէնը-գաթօլը ճէմանաթը նամընա օլարադ-«Մէճմուսը Ախպար» վարադարէի աճիզանէմ իշպու սուլթուրը թէպըրի-քիլիւնէ արգը աթըպէի իւլեա գըլմալէ իւնն պախթիւեարը իտէր.

Հիւքմէթին մէմուլճ տըր գուտսիւնէթլինէ,
Ատլ ու տաալն միւլթէրէք տըր ըահմ ու քէրէմլինէ.
Պիւթիւն ալէմ Ջաթընը թէմէիտ ու թադաիս իտէր,
Ջիւրա Ջաթըն տըր թէպաանա էշֆէգ, էրհէմ պիւր բէտէր.

Ապտը Մ հիւրադի
ՄԵՃՄՈՒՍԵՐ ԱԹԱՐ ՍԱՀԻԲԻ ԻՄԻՆԱՋ
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Աթինա, 23 մարտ -- Ավսթրիա իմպերատորիցսը վէ Մաճարիսթան գրաւիցասը էլիզապէթ հազրէթլէրի՝ արչիտուչէս Մալէրի-Վալէրի վէ արչիտուգ Պրանսուա-Սալվաթօր պէ-րասլէրինտէ օլտուղու հալտէ, պու կիւն էօյլէտէն սօնրա, քեամիլէն թէպտիլի գրեալթէթլէ պուրաեա վասըլ օլմուչ, վէ տէմիր եօլու մէվ-գըֆինտէ Ավսթրիա-Մաճար սէֆիրի թարաֆընտան իսթիգալ իտիմիչ տիր։ Միւշարիլէյնա Օթէլ Տէգ էթ-րանժէեէ էնիպ, օ ագչամը խանէ-տանը գրալի ագասընա վիզիթա վիրմիչ տիր։

Բոմա, 24 մարտ -- Թրիպլինա դա-գէթասընըն ինթիեաթլէ րիվաեէ-թինէ նէզարէն, գրալ Մէնէլիք՝ ի-թալիա իլէ Հապէչիսթան պէյնի-տէ ագտ օլունմուչ օյան մուհէ-տէեէ գօնթ Անթօնէլի վէ Հապէ-չիսթանտա մուգիմ իթալիանլար թարաֆընտան վէրիմիչ օյան մա-նէաեա մուխալիթէթլէ իթիֆա իթմէեիպ, մալլէրինի վէ ագչիլէ-րինի տէ պրտգարապ տէրչալ մէմիէ քէթտէն չըգմաեա քէնտիլէրինի իճ-պար իթմիչ տիր։ Իթալիանլար Հա-րարտան տալիս հիճթէթէ մէճպուր օլմուչլար իմիչ, Ֆանֆուլա դազէ-թաը, իթալիա հիւքիւմէթիլէ գը-րալ Մէնէլիք պէյնիտէ աչըգտան աչըգա ալա գաթը մուխապէրաթ օլունմաւըղընը պէեան իտէրէք, մէգըրիւ շայեալարը թէքիպ, վէ Օթինիօնէ դազէթաը՝ տէվէրան իտէն շայեալարըն քէմալը ինթիեաթլէ թէ լապգը օլունմասընը իթալիա իթ-մէքտէ տիրէր։

Սօֆիա, 24 մարտ -- Միւրալայ Մութգուրօֆուն նալը Մ. Նաչէվիչ իլէ միւթէվէֆանըն ագարապասը պէ-րապէր օլտուղու հալտէ, պու սա-պաչ պուրաեա վասըլ օլտու, ճէ-նազէ ալալընըն եարըն իճրա օլու-նաճաղը միւհթէմիլ տիր։

Լոնդա, 24 մարտ -- Մ. Բարնէլ՝ Բարնէլ ֆըրգասընըն ըէյիսի՝ մէպու-սանտան միւրալայ Նօյան իսթիֆա-նամէսինի կէօնտէրիպ, Մ. Հէալի քէնտի իսթիֆասընը թադտիմիթ-տիկի հալտէ, քէնտիլէրինի տէ թադտիմ իտիվէսինի ընճա իլլէ-միչ տիր։

Միւրալայ էնօմ Սմիթ՝ Ֆաս մէմ-լէքէթինտէ էլլի նասպ ու թայեին օլունմուչ տուր։

Պէրլին, 24 մարտ -- Բրէնս տը Պիզմարգըն ուզուէ միւտտէթ իգա-մէթ իթմէք իւզըն, Պէրլինտէ պիր խանէ սաթըն ալմըլ օլտուղու հա-գընտաքի հալատիսին եալանա չըգ-տըղընը՝ Համպուրկէր Նալրիլիթէն զազէթասը՝ մէնպաի մէվսուգտան ալտըղը մալիւմաթ իւզըրինէ պէ-եան իտիեօր։

Պէլկրատտան Բօլիթիլէ Գօրէօ-բօնտէնց զազէթասընա խապէր վէ-րիլտիկինէ կէօրէ, գրալ Միւրան գը-րալ Ալէքսանտըն էճնէպի տէվլէթ-լէրինի զիեալէթ իթմէսինէ գարըլ օլտուղունու պէեան իլլէմիչ տիր։ Պինսպէրին կէնճ գրալըն Բէթրէս-

պուրկա սէյեալաթ իտէճէկի հա-գընտաքի շայեալարըն ալ ու էսա-սըն եօգ տուր։

Բրէնս դազէթասընըն րիվաեէթինէ նէզարէն, տէվլէթին իքի գըսմընա ալիտ մալիեէ նազըրլարը, տիւնքի կիւն վուգ ու պուլան միւլադաթլա-րընտա, Ավսթրիանըն ահվալը սի-եասիեէսինէ մէպի, մէճպուրի իւլ իճրա իֆատաթ թէաթի իթմէեիպ, սուրէթր տօսթանէտէ միւպատէլէի էֆքեաը իթմիչլէ տիր։

Իւնիօն Պանգ իտարէսի, 1890 սէ-նէսի իլին երկուտէ 8 պուչուգ եանի պէճէր հիսսէեէ 18 ֆիօրին թէմէթ-թիւ թէքիլի իթմէքտէ տիր։

Պէրլին, 24 մարտ -- Իմպերատօր Վիկտօր իլէ բրէնս տը Պիզմարգըն եազընտա Ալթօնտա, գօնթ տը Վալտէրսէնին խանէսինտէ պուրու-չաճաղարը մէրվի իսէ տէ, պու հա-վատիւ շայեալըն թաաթիգ տիր։

Բարիս, 24 մարտ -- Մարքի տը Սալիգալըրի պու ագչամ պոնրաեա վասըլ օլտու։ Միւշարիլէյնի Բա-րիստէ պուրունմաւըլա թէքնէօվ մէսէլէսինէ եէնի պիր թադ վիլիէթ վէրիլէճէկի, վէ պու սուրէթլէ մէ-սէլէի մէգըրիւրէնին սէրիան թէսվի-եէ օլունմաճաղը գուվլէթլիճէ մէ-մուլ սլունուեօր։

Բէթրէսպուրկ, 24 մարտ -- Բու-սիա տէմիր եօլարընտա միւսթալի-տէմ էճնէպիլէրին, ագ պիր միւտ-տէթ զարֆընտա Բուսիա թապիլի-եէթլինի գապուլ իթմէլէրի, եօգ սա մէմուրիեթլէրինտէն չըգարըլա-ճաղարը հազգընտա սատըր օլ-մուչ օյան իրատէնին շէտիտէն իճ-րասը զըմընտա պու քէրէ թու-րուգ ու մէապիր նէգարէթի ճանի-պինտէն էվամիրի լազըմէ իթա գը-լընմըլ տըր։

Մէգսիգօ, 24 մարտ -- Լիմատան ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Շիլի հիւքիւմէթլինի պիր մէմուրը, հարապ սէֆինէլէրինի թէճէիգ վէ թէօլիս իթմէք իւզըն Լիմաեա վա-սըլ օլմուչ տուր։

Բարիս, 24 մարտ -- Եարըլար գօմիսիօնու, թարաֆէյնտէն վազը օյան պահալարտան մաաաա, հէր կէօնա պահսըն մէնինէ տալիր օյան լաիհանըն սօն պէնտլէրինի հէյե-թի ալիեէսիլլէ գապուլ իթմիչ տիր։ Գօմիսիօնու քեաթիլի թա-թիլ միւտտէթի էսնասընտա քէնտի ըաբօրթօսուու գալէմէ ալաճադ տըր։ Գօմիսիօն, հէր մէճիլի ումու-միտէն, ապրիլէսնասընտաքի եարըլ-լարա տալիր օյան աղուլէրինի նիմ ընսմի սուրէթտէ սիւալ իտէճէք տիր։

Օբօրթօ, 24 մարտ -- Մահքէմէյի աւքէրիեէ, յունվար 30 գարըլըգ-լըղընը պալընճա ֆաիլլէրինի, 4 սէ-նէ մահպէսիեէթէ վէ մուալսաթէն Աֆրիգաեա նէֆի իտիվէկէ մահ-քիւմ իլլէմիչ տիր։ 266 նէֆէր էֆ-րատը աւքէրիեէ վէ 7 նէֆէր ա-քէրի օլմաեանլար 8 ալ քիւրէեէ մահքիւմ օլմուչլար տըր։ 240 նէ-ֆէր աւքէրին վէ 15 նէֆէր սիվիլ էչիտաթն պէրաթլէրինէ գարար վէ-րիլմիչ տիր։

Պէրլին, 24 մարտ -- Տօմուզլարըն իտիալի մէմուլիլէթլինին լազըլընա տալիր Ալմանիա իլէ միւլալի միւհ-թէմիայի Ամէրիգա պէյնիտէ մու-խապէրաթ ճէրէեան լիթմիչ օլտու-ղու հազգընտա թալմա զազէթա-սընըն եազմըլ իտուկի ֆըգըաեը Պիւրօ Վօլֆ նամ քիւմ ընսմի թէ-լէկրաֆ շիւքէթի թէքիլի իթմիչ տիր։ Պու շայեա վէ պուլան միւ-թէֆէրին նէթիճէլէրին ալ ու է-սասըն եօգ տուր։

Սթօգօլմ, 24 մարտ -- Բուսիա տէվլէթլինին Սթօգօլմ սէֆիրի Մ. Շիլիլին մէմուրիեէթի ճէտիտէսինէ միւթէվէճէճիհէն Բօմաեա կիթմէք իւզըն պուրունան Մ. Վալիպի եէրինէ, Բէթրէսպուրկ իտարիճիեէ նէգարէթի միւսթէչալըղընա թալ-եին օլունմուչ տուր։

ՄԱԹԻՄ

Միլլէթիմիգ էֆրատընտան վէ մէչ-հուր թէաթրօ ագթէօրլէրինտէն Մա-ղաքեան Պետրոս Լիֆնտի, տիւնքի կիւն վէֆաթ իթմիչ օլմաղլէ, ճէնազէ ալալը, եարըն սաաթ Տտէ, Ս. Յովհան Ոսկեբե-րան քիլիսէսինտէ իճրա իտիլէճէք տիր։ Մաղաքեան Պետրոս էֆէնտի թէաթրօ ալէմիտէ պիւեիւք լաւմէթ իլլիա իթ-միչ, հաթթա միլլէթիմիգտէ թէաթրօ-ճուլուղու իլք տէֆա թէէսիս իտէն-լէրտէն պիրի պուրունմուչ, վէ վէֆա-թընա տէկին տալի պու խուսուստա սարֆը զարէթ վէ ֆէտաքէարի իլլէ-միչ զայեուր վէ շալըչան պիր զաթ վէ էյի պիր ֆաթիլեա բէտէրի օլմուչ օլ-մասըլա, պու սուրէթլէ զայալընա թէէսիւք վէ աեալ ու էվատըլա պիւհիւմէ միւթէալլիւգաթընա թէսէլ-լիեաթը սամէտանիեէ թէմէննի օլու-նուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Վէլատէթի հազրէթի Բատիլահի ըուզը ֆիրուզը միւնասիպէթիլլէ, պու կիւն, մաաղուլ վէ մանսուպ վիւքէլաի ֆալսաամ, վիւքէրա, միւշարան, իւլէմա վէ ըրճալ վէ մի-լէլի զայրի միւսիլմէ ըուէսաի ըու-հանիեէսի վէ սիւֆէրա հազարաթը թարաֆընտան մապէյնի Հիւմա-եուտա իլլիա վազիֆէի թէպրիք իտիլէճէք, վէ ագչամ տալի շէհ-րիմիլլին հէր թարաֆընտա միւքէմ մէլ շէհրի ալլին իճրա գըլընճապ տըր։

Տիւն Սիւրընի Հիւմաեուտ ա-լալը պէրմիլթատ իճրա իտիլիպ, իլալու ալալը թէմալա իթմէք իւզ-րէ, տալիլի ֆաթիլէտէ Ամէրիգա սէֆիրի իլէ մատաճալը վէ մախ-տումու, Իսթանբուլ սէֆիրի, մատա-ճալը վէ պիւրաեալի, վէ տիկէր պաղը միւթէպէրանը էճանիպ հա-զըր պուրունմուչլար տըր։

Էվլէլէրի կիճէ Պէրաթ օլտու-ղունտան, տիւն սապահ վիւքէլա, վիւքէրա, իւլէմա վէ ըրճալը սայիրէ հազարաթը մապէյնի Հիւմաեուտա աղիմէթլէ, վազիֆէի թէպրիք վէ ուպուտիեէթի իլլիա իլլէմիլլէ տիր։

Վէլատէթի հազրէթի Բատիլա-հինն տէվրի սէնէսի օլմաղլէ, պու

կիճէ Պէյօղլունտա Լըպօն լօգան-թաւընտա Օսմանլը տալա վէթիլլէ-րի պիր զիեալէթ վէրիպ, իճրաի մէսէրէթ իտէճէքլէր տիր։

Ճէրիտէի ընսմիլէի տէվլէթ օ-լան թադվիլի Վէգաի վէ բօլիթի-գատան մաաաա հէր շէյտէն պահս իթմէք իւզըն, պաղը էրպապը գա-լէմ թարաֆընտան թէէսիս գըլը-նան Մէրսատ նամ ճէրիտէի ֆէն-նիեէ վէ էտէպիեէ, վէ քիթապըլ կարապետ էֆ. թարաֆընտան իմ-թիեաղը ալընմըլ օյան Բէսիլիլի զա-ղէթա նամ զազէթա պու կիւնտէն իթիպարէն թապ ու նէյր օլունմա-եա պալաեաճաղար տըր։

Պէլիննի օրտուի Հիւմաեուտ միւշարի Օսման Նուրի բալա հալ-րէթլէրի Շամա վասըլ օլմուչլար, վէ մէմուրիլլին մահէլլիեէ ճանի-պինտէն լաեղգ օլտուղու տու-րէթտէ գապուլ օլունմուչլար տըր։

Լա թիւրքի զազէթասը՝ Պրան-սա սէֆիրի գօնթ տը Մօնթէպէլլօ-նուր եազընտա Վիէննա սէֆարէ-թինէ թայիլին իտիլէճէկիլլին ըլվա-եէթ իտիեօր։

Բրէնս Լուի Նաբօլէօն տիւն Պա-թումտան վիրուտ իտէն Պրանսըլ բօթթա վաբօրուլա շէհրիմիլլէ կիւ-միլ, վէ ըաքիպ օլտուղու բօթթա վաբօրու լիմանտա տուրտուղունտա, իսթիգալինէ կիլտէն իթալիա սէ-ֆարէթլինին մանէթ վաբօրունուր իսթիմալթուլա ըաքիպէն թօքհանէ իսթիլէսինէ չըգըպ, օրատան տօղ-ըուճա Պէյօղլունտա ինկիլիգ օթէ-լինէ կէլմիչ տիր։

Ֆիւն 40 գատար Մաճար միւ-թէպէրանը, թրէնի մալսուս իլէ Բէչլիթատան շէհրիմիլլէ կէլմիլլէ տիր։

Մալիեէ նէգարէթլինտէն տէվաի-րի ալիտէեէ վէրիլէն թալիմաթա կէօրէ, տէմիր եօլարտա իսթիլա-տամ օլունման վէ թէպաալըն էճնէ-պիեէտէն պուրունան գօնտիւգ-թէօրլէր, մաքիլիսթլէր, ալէլէ վէ տիկէր մէմուրլար թէպաալը Օսմա-նիեէ կիլպի տէվլէթէ ալընմաալ լաղըմ կէլէն քեալիլլէ վէրիլլէր իլէ միւքէլլէֆ օլաճաղարը կիլպի, թէպաալը իրանիեէ իլէ Կուսանիեէ տալի թէմէթլիւ վէրկիլլին թա-պի պուրունմաա գտըլար, Տէմիլ եօլ գու մալսիալարընըն տէվալիլ ընսմիլէեէ թադտիմ իտէճէքլէրի ար-ղուհալ վէ սալիլլէ տալի բուլ վալ իտիլմէսի լաղըմ կէլտիլիլ Նա-ֆիա նէգարէթլինտէն իճապ իտէն-լէրէ իթալար գըլընմըլ տըր։

Նիդալմալմէյի պէլլէտի ալէքա-մէնճա, տէվալիլի պէլլէտիեէնին էհալիլ միւքէլլէֆէի հիլլի հա-ճէթտէ թէվգըֆ իթտիլմէք հազ-գը Շուրաի տէվլէթ ճանիպինտէն աթիլտէքի սուրէթտէ իլլահ հիլի-միչ տիր, Շէյլէքի նիդալմալմէի մէգըրի մուճիպինճէ, տէվալիլ պէլլէտիեէնին էվամիրի խիֆալը-տա հարէքթ իտէնլէր, տէվալիլ մէգըրէ մէմուրիլ թարաֆընտան մահքիւմ իտիլտէքտէն սօնրա, գա-պըթա ճապիլտէն տէրտէսթ վէ թէվգըֆ օլունմապիլլէճէքլէր տիր, Բէգալիք, թալարա պէլլէտիեէլլէր

նրգաձնամեսի աճքեամընճա, պէլէ-տիեէ վերկիլէրինի վերմէեհէն քիմ-սէլէր՝ իշպու վերկիլէրի նիսպէթին տէ հապս օլունճադլար տրր: Պէլէտիեհէ վերկի պօրճու օլանլար՝սէ-քիզ կիւն միւտտէթ զարֆընտա պօրճլարընը հօտէհէճէքլէր, եա-խօտ պիր այտա հօտէհէճէքլէրինէ տալիւ պիր քէֆիլ իրաեէ իտէճէք-լէր, վէ միւտտէթի մէզքիւրէ խի-թամընտա պօրճլարընը վերէմէզլէր իսէ, մէճալիսի պէլտիեհէտէն սա-տրը օլան հիւքմ մուճիպինճէ, հապս օլունճադլար տրր:

—Մէմալիքի էհնէպիտէտէ պո-
լունան իթալիան մէքթպլէրինն
եապընտա էքսիթիլէՏէկինէ տալիր
Րիֆօրմա զազէթապընն վերտիկի
հաւատարիս թէքրիպէն իթալի նամ
նիմ րէսմի զազէթատա աթլտէքի
ֆրգրա կէօրիւմիւլ տիւր :

«Էլեկտրվո մեմարիքի էնենպիսետե պուլունան իթալիան մեքթեպլերի- նին ատետիին էքսիլթմեք շեյլե տուրսուն, իթալիա հիքիւմէթի պուքերրէ թարապլուստա, գըզ- լար մեքթեպլինն եանընտա մուալ- լիմիք իշին պիր չիւպէ թէէսսիս իթմիշ տիր, իսկէնտերիտե, չըգան սէնէ թէէսսիսի գարարոյաշորըլմըշ օլտուղու վէճհէ, իքմալ իտիճի պիր սընըֆի թէրթիպ օլունմուշ տուր»:

« Իզմիրտէ, Թուճուստա վէ Սէ-
լանիքտէ տախի մէքթէպլէր Թէէս-
սիս իտիլմիշ տիր: »

— Իւսկիւտար աօգադյարընըն հա-
վա կազը իլէ թէնվիրի զըմնընտա
իմթիեազ իսթիտա իթմիչ օյան Մ .

Պարկիւնի՝ իշպու իմթեհազ իշին
իւթիզա իտէն քէֆալէթին հաւար
օլտուղունու Բարխաւէն խապէր աւ-
մըշ, վէ քէյֆեհէթ Նաֆիա նէզա-
րէթինէ պիտլիթիւի տիր :

—Այտըն Վիլսոնէթինտէ բօսթա
վէ թէշէկրաֆ նազըըը Արամ Է-
ֆէնտի տիւն սապահ իզմիրտէն
շէնրիմիզէ կէմիշ տիր :

—Թէրապիալը կենճ պիր Բում
գրգընը իսգաթը ճէնին իշին զէ-
հիլէմիշ օլմագլա իթհամ օլու-
նուպ, Գալաթա-սէրապ հապսլանէ-
սինտէ թէվգըֆ իտիլիշ օլան Գը-
լէօրաթրա Բանահօթօքուլօ նամ
գարընըն, քէֆիլէ բապթ իլէ Պէյ-
օղլու միւսթանթիգի թարաֆընտան
սալը վէրիտիկի, լաքին միւսթան-
թիգ էֆնին պու գարարը՝ միւտ-
աաիի ումուժի էֆէնտի ճանիպին-
տէն թէմալլիլէ թաստիգ վէ թաս-
վիպ օլունմամըշ օլտուգու՝ Լէվանթ
Հէրալտա օգուճմուշ տուր:

— Էվկլեզի ազգամ Գատրքեօ-
յիւնտէ Եկլ-տէյրմէնիւնտէ Ռում-
լար իլէ Եէհօւտիլէր պէյնիւնտէ
պիր արպէտա վուգու պուլուպ
մուախարէն պազը իսլամլար տա-
խի իշպու արապէտաեա տախիլ օլ-
մուշլար, վէ ազ վադըթտա գավ-
դաճըլարըն աստէտի օթուգա գա-
տար չըգմըչ, վէ օթուգ քիչի գա-
տար եարալանմըչ տըր: Եէլ-տէյիւ-
մէնի բօլիա մէրքէզի էֆրատը նի-
զամու ինթիզամը իպգա իտիէճէք
միգտարտա օլմատըղընտան, Գատը-
քէօյիւ մէրքէզիւնտէն ասաքիրի
մուավիւնէ ճէլպ իթմիշլէր տիր: Եիր-

ժի գատար նուֆուս թէ՛վդըֆ օլուն-
մուշ տուր :

ԵՆԼ-տէյրմէննտէ եալլընդ պլր
այտա պլր խալիլ հարիկէլ զու-
հուր իտէլիտէն պէրու, Բուժար իլէ-
նէհուտիլէր պէյննտէ ատալէթի
շէտիտէ հուսու ի կէլմէքտէ օլուպ
սըգսըգ վուգու պուլմագտա օլան
եաալէլլարլին մէսուլիկէթիլնի պլրի-
պլրիլ ի զէրինէ պրազ մագտա տըր-
լար, Էվլէլլի կիւնքի վիտարնպէ-
տէ պու սէպէպտէն նէշէթ իթմի-
տիլ:

Մաեթ թէ էսսիւֆ շուրասը սահի
տիր քի, մ'գըըլըր մէսուլիյեթ՝ ու
մուսուն տիլլերինտէ կէզէն չնէս
նէֆեր էյիսաստան մլուրէքքէպ պլի
ֆըրդա իւզերինտէ օլուպ, պոն
լար՝ սիկուրթա քեարընտան վէ հա
րիգզէտէկեանտան սիրգաթ իտիլն
էչեստան իսթիֆատէ իթ մէքտ
իմիյէր:

Էկէր Եւ-տէյիր՝ Էնինտէ 3 ա
զարֆընտա 4 Եանկըն վուգու պու
լուպ, 50 դատար խանէ Եանտըղ
վէ բէք չոգ գունտագ պրագըլտը
ղը, վէ պու ճինսեթի միլթէճա
սըրլարընըն պուլունամատըղլար
նազարը տիգգալթա ալընըսա, դա
րիեէ էհալսինին հիտտէթի պիս
սուհուլէ անլայրուպիլիր :

Չարժէն չարագլխին նշարն ընկն
ճիտաբ չիքեանէ լէն վուզ ու պու
մուշ, վէ նազիմ պէ, էֆ. հազ
րէ լէրին թարաֆընտան աշվալի
իմապ ի թաիրտիկի լէտապիւր ի
թիխազ գըլըն մըշ տըր. Անճագ Ե
տէ, յիբմէնի մէրքէզ սէրգոմիսէր

մաթիւ ալ մէրթէպէ շիտաւթ վէ էհ-
լիէէթի հայիգ օլմատըղընտան, տա-
հա գիհատէ պիր միւսթայիտինէ
լիւզուժը գաթիի հասըլ օլմագտա
տըր: Թիվագը, դոնտագըրար
հագըղնտա հիշ պիր էսէր պուռուռ-
մամարը, վէ ոսն տէֆաքի հարիգտէն
գուրթարըլմիշ օլան էշեաքը եաղմա
խաշկըրն տէրտէսթ իտիլէմէմսի,
վէ էշեայը մէգըլընտէն հիշ պիր
շէյն էլէ կէշիլիլէմէմսի բէք
ղարիպ տիր: Էօյլէ քիշիւք պիր
քէօյտէ հէր շէյ կէօրիւլմէլի վէ
պիլինմէլի տիր:

Միւթէպեր սիկուրթա շերքէթ-
լէրի՝ Եէլ-տէյիլրմէնտէ մէվնուս
օլան բօլիւլալընը մահվ իթմիլլէր
տիլ. Պու հալտէ, Նազիմ պէյ էֆ
հազրէթլէրինին էմր իթտիքլէր
թահգըլաթըն խիթաժընտա վէ
ճէտապիլրի էսաթնէնին իթթիխա
ղէնտա, հէր էյ ինն սըրասընա
կիռէճէք տիլ:

(Uolijfkon)

—Պոռ ալըն 8/ 12սինտէ Իգմիրտէ միւ-
ճէտտէտէն ինչա իտիլմիչ օլան Սանթա-
Մարիա նամ Լաթին զիլխէսինն րէսմի-
թագտիսի իճրա գըլընմըլ տըրր Իչպոռ-
զիլխէ՝ չըգան սէնէ միւհթէրէգ օլա՝
զիլխէ եհէրինէ ինչա իտիլմիչ, Վէ Ավս-
թրիա իմըհրաթօրու՝ եհէն զիլխէսինն
ինչաթըլնէ եարտըմ իթմիչ տըրր:

— Պէտ յղու արապաճարարներն պոսոն կիւնկերտէ ֆահիշ ֆիեաթլար իւթէմէսինէ գարըը մահէլի դազէթալարներն վազը օլան շիքեաեաթը իւզէրինէ, արապալարներտա թարիֆաի մուգարդէրի ասմը օյմահան 37 նէֆէր արապաճը տէրտէսթ վէ պիր գաչ սաաթէմէվգըֆ իտիլիքտէս սօնրա, 23էր դըրու ձէգաի նագտի իթսաըլա սալլէրիլիշէր տիր:

— Էվվէթ, մատամ. պէնիմ իշին պիր կիճէ իսթիրաճաթ ի-տրիտրբտին սօնրա, սէֆալէթ պոյունտուրուղու ալթընա կիրմէք զարուրի տիր : - Կէշերքէն տաիրէվին անախթարընը օտանըզտա ա-սարմ :

— Բէքը էյի՛. էօյէտէն սօնրա տախրէնիդի տիւզէլթիրիմ՝ :
Օտամըն գաբուսու աչըդ օյուպ, գըզըմ՝ գահվալթըսընը իտիեօր :
Ժիւլ աչաղը էնտի, վէ գաբուճուճուճն դըզը իլէ պիր գաչ
սէօղ թաաթի իթտիկի սըրատա, անախթարը հէր վագըլթի էնը-
սէրինէ աստը, վէ զաեէթ մէհարէթլէ, նազարը տիգգաթը ճէլպ
իթմէքսիդին, գապրիսթանըն անախթարընը տալը : Թիրքլինտէն
տէ, «էկէր գապրիսթանը զիեարէթ իթմէք իսթէեհէն օյուրը իսէ,
բէք զարիպ օյուր» տէյի միւլահագա իթմէքտէ իտի :

Օրատան չըգտըգտան սօնրա, պիր սէբէթճի տիւքքեանննա
կիտիպ, պիր սէբէթ, վէ պիր միգտար էթմէք, իքի շիշէ Պօրտօ
շարապը, պիր սօղուգ թափուգ, պիր ազ մէյվէ վէ պօլաշա սա-
թըն ալարագ, պունլարը սէբէթի տէրունինտէ եհրլէշտիրտի, վէ
էրնէսթին սօգաղրնա տօղրու եօյա չըգտր:

Մեզբեր սօգաղա կերտիկինտէ, իբի կինտէն պերու Մատլէ-
նին իգամէթ իթմէքտէ օլտուղու խանէտէն պեր գատուն իլէ քիւ-
չիւք պեր գրզն տիյարը չրգամգտա իտուկինի կէօրտիւ :

Պու գատընըն գօլթուղու ալթընտա չամաչըրճը ալեաթընը
Հավի պիր բաքէթ, վէ ումուզունտա պիւեհիւք պիր չամաչըր պօղ-
չասը պուլունմադ տա իտի:

Ժիւլ, մերգումէ գարընըն, Մատլենին իգամէթ իթտիկի խա-
նէնին գարուճուսու, վէ Էանընտաքի չօճուգ տա գըզը օլտուղու-
նու թանրտը :

ԺԻՒԼ, ՄԵՐԳՈՒՄԱՐՐ ԳԱՐՆԸԼԱՏՐԸՂ ԳԷՄԱՆ ԱՏՐԵՄԱՐԸՆԸ ԱՂԸՐ-
ԼԱԹՄՐ, ՎԷ ՎԱԼԻԽԵՍԻՆԻՆ ՀՕՆԸՂՈՒՆԱ ՀՈԼ ՍԷՕՂԷՆԻ ՍԷՕԼԵՄԻԿԼԻՆԻ
ԻՅԻԹԱԻ .

— Զաբուգ կիթ էթմէ յինի ալտըգուման սօնրա կէլ, վէ սաաթ
 4 տէ չամաշըրխանէեէ եէմէկիմի կէթիրէճէկին վազթա գատար
 տիշարը չըգ մա : Պէն անճագ եարբ կիճէ ավտէթ իտէճէնիմ :

— Բէք էլի, վալիտէ :

Պու. սէօղլէրտէն սսնրա, վալիսէ վէ գըզը պիրէր թարաֆա
այլըլըպ կիթտիլէր:

Մ. որ Լիւսրնայ՝ գաբունու գարընըն ակտէթ իթմէեհէկինէ
էմին օլտուգտան սօնրա, տէրունը խանէեհէ կիրտի, վէ Մատլէնին

տարեթիվինէ տողաւորինտէ, մէջպուրէ, լէճճէսի սօլմուշ օլարադ
եաթմըշ իտի: Սօն տագըզալար եադաշմըշ օլտուղունտան, պիչա-
րէ գատընճըղազ միւշքիւ պիր վաղիտէթտէ պուրունմադտա իտի,
Ժիւլ, մէջպուրէտէ խիթապէն,

— Իշխե՛, սեվկիւնիւիւմ, կէօրիւեօրսուն ա', վատ իթաիկիւմ
վէճհլէ էրքէնճէ կէլտիւմ, տէտի, վէ համիլ օլտուղու սէբէթի եւ-
րէ ց օլտու :

Մատեն . - (Մեսէրրէթ վէ թէպէսսիւմէ .) Ա՛հ, սէնի կէօր-
տիւկիւմօն տօյաքը պախթիթիաքըմ . - Պուրատա պոյունմադլը-
դըն պանա ճէսարէթ վերէճէք տիր . Մամիեի կէօրտի՛ն միւ .

— Պոռ սապահ մահէլլետէ մուգլւմ իբլի մամլինին խանէլէ-
րինէ կիթտիմ, իբրիս տէ մուվադգաթն զայպուպէթ իթմիշ ի-
տիլէր, Լաքին վէսվէսէ իթմէ, չիւնքի մահէլլի իգամէթինի պիլ-
տիրմիշ օլտուղումտան, խանէլէրինէ ալտէթ իտէր իթմէզ պուրա-
եա կէլէճէք տիրլէր, իյք կէլէն թէրճիշ օլունաճագ տորր :

— Այլա՛հ լէ՛րէ՛ տէ՛ կէ՛ծիք՝ մէ՛կէ՛ր, զի՛րա զի՛եա՛տէ՛սիլէ՛ աճը հիսս
խախեօրո՛ւմ:

— Սապրըլը վե՛ ճէսուր օլ :

Մէջպուրէնին աղըբար հէման պիտտէն պիտէ քէսիլիպ, քէն տիտէ քէսպի սիւքիւնէթ իթտիկինտէն, եէրտէ գօնուլմուշ օլան սէքլթի կէօսթէրէրէք,

— Նէ՞ Կէթին տին, տէյի սիւալ իթտի :

Մ. տը Լիւսընայ՝ սէքէթին իշինտէ պուլունան էշեաեը չըգար
տը, վէ միւթեագըպէն,

— Պիրլիքտէ թաաճ իտէճէկիմիդի տիւշիւնտիւկիւմտէն, պու
նուն իչին իգթիզա իտէն շէյլէրի կէթիւրտիմ, տէտի:

— Գարնըմ աճ տէյիլ, վէ պիր լոգմա չէյ եռթմաեա իգթիտարըմ եօգ տուր: Ֆազաթ սէն եէմէեհին եէ... սէնի՝ եա նըմտա վէ սուֆրատա օթուրմուշ կէօրտիւկիւմէ մէմունն օլուրում: Անճագ սանա րէֆագաթ իթմիշ օլմագ իչին, պիր բարչա պողաա եէմէկէ ճահտ իտէճէեհիմ:

Ժիւլ, աճրդմըջ օրտուղունտան, Մատլէնին եալժաղը եանընա
քիւչիւք պիր մառա վազ իտերէք, եէմէեէ պաշլատը:

Ձանն իտէրսին քի Մ. տը Լիւսրնայրն օրատա պուրունմասը
Մատնէնն աղըսընը իզալէ իթմիշ օրաուղունտան, մէզպուրէ հալը
սիւքիւնէթտէ իտի :

Մէլգոմ տէլիգանլը Թաաւնը պիթիրտիքուն ոսնրա, գապ.

